



# CHINA AEROSPACE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

## 航天科技國際集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份編號：31)

### 2006年全年業績公佈

航天科技國際集團有限公司(「本公司」)董事局(「董事局」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)經審核之2006年財政年度之業績。

#### 業績概要

本集團截至2006年12月31日止年度經審核綜合業績連同2005年度比較數字如下：

#### 綜合損益表

	附註	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
<b>持續經營業務</b>			
營業額	3	<b>1,528,101</b>	1,610,175
銷售成本		<b>(1,170,772)</b>	(1,171,905)
毛利		<b>357,329</b>	438,270
其他收入		<b>32,909</b>	54,007
分銷費用		<b>(50,073)</b>	(43,697)
行政費用		<b>(199,060)</b>	(186,583)
債務豁免		—	176,024
物業、機械及設備之減值虧損		<b>(937)</b>	(4,689)
投資物業公允值的變動		<b>23,414</b>	1,679
應收關連公司款準備回撥		—	5,450
財務費用		<b>(15,956)</b>	(39,289)
應佔聯營公司業績		—	274
應佔共同控制實體業績		<b>(5,579)</b>	(9,125)
可供出售投資的減值虧損		—	(146,705)
出售附屬公司溢利		—	876
應收共同控制實體款準備回撥		—	2,977
出售聯營公司(虧損)溢利		<b>(201)</b>	69,164
除稅前溢利	4	<b>141,846</b>	318,633
稅項	5	<b>(26,784)</b>	(1,506)
本年度持續經營業務產生之溢利		<b>115,062</b>	317,127

## 已終止經營業務

本年度已終止經營業務產生之虧損		—	(31,252)
本年度溢利		<b>115,062</b>	285,875
分配於：			
本公司股東權益		<b>110,966</b>	286,403
少數股東權益		<b>4,096</b>	(528)
		<b>115,062</b>	285,875
每股盈利－基本	6		
持續經營業務及已終止經營業務所產生		<b>港幣 5.2 仙</b>	港幣 13.4 仙
持續經營業務所產生		<b>港幣 5.2 仙</b>	港幣 14.8 仙

## 綜合資產負債表

於 12 月 31 日

	附註	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、機械及設備		<b>634,124</b>	590,351
預付租賃款		<b>61,888</b>	60,795
投資物業		<b>160,562</b>	27,110
於聯營公司之權益		—	8,027
於共同控制實體之權益		<b>63,831</b>	69,410
可供出售投資		<b>101,331</b>	90,827
已抵押銀行存款		<b>110,560</b>	110,560
		<b>1,132,296</b>	957,080
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>134,106</b>	125,383
貿易及其他應收賬款	8	<b>267,198</b>	274,742
預付租賃款		<b>2,153</b>	2,070
應收貸款		<b>70,269</b>	258,077
應收聯營公司款		—	3,627
應退稅款		<b>1,400</b>	2,659
銀行結餘及現金		<b>658,756</b>	474,767
		<b>1,133,882</b>	1,141,325
<b>待售資產</b>		<b>20,300</b>	—
		<b>1,154,182</b>	1,141,325

<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付賬款	9	591,307	576,271
應付聯營公司款		1,050	1,050
應付主要股東款		116,161	184,593
應付稅款		40,927	20,938
融資租賃承擔－於一年內到期		2,634	7,692
有抵押銀行貸款		65,172	16,925
其他貸款		7,167	6,891
		<b>824,418</b>	<b>814,360</b>
<b>流動資產淨額</b>			
		<b>329,764</b>	<b>326,965</b>
<b>總資產減流動負債</b>			
		<b>1,462,060</b>	<b>1,284,045</b>
<b>非流動負債</b>			
融資租賃承擔－於一年後到期		44	3,987
有抵押銀行貸款		166,401	191,780
遞延稅項		22,616	7,954
		<b>189,061</b>	<b>203,721</b>
		<b>1,272,999</b>	<b>1,080,324</b>
<b>資本及儲備</b>			
股本		214,242	214,242
儲備		1,006,170	846,945
<b>本公司股東應佔權益</b>			
少數股東權益		1,220,412	1,061,187
		<b>52,587</b>	<b>19,137</b>
		<b>1,272,999</b>	<b>1,080,324</b>

## 綜合財務報表附註

截至2006年12月31日止年度

### 1. 編製基準

本綜合財務報告是根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編制，並包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則以及公司法的要求和規定作出相關披露。除若干物業及金融工具按公允值計量外，本綜合財務報告是按歷史成本為編製基礎。

### 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

於本年度，本集團首次應用香港會計師公會頒佈之若干新準則、修訂及詮釋（下文統稱「新香港財務報告準則」），該等準則適用於2005年12月1日開始或以後的會計期間或2006年1月1日開始的會計期間。採用新香港財務報告準則對本會計期間或過往會計期間的業績編製及呈列方式及財務狀況並無構成重大影響，故此毋須作出往年度調整。

本集團並無提前應用下列已頒佈但尚未生效的新準則、修訂及詮釋。本公司董事預期應用該等新準則、修訂或詮釋對本集團的業績及財務狀況並無重大影響。

香港會計準則第1號(修訂)  
 香港財務報告準則第7號  
 香港財務報告準則第8號  
 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)  
 — 詮釋7  
 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)  
 — 詮釋8  
 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)  
 — 詮釋9  
 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)  
 — 詮釋10  
 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)  
 — 詮釋11  
 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)  
 — 詮釋12

資本披露<sup>1</sup>  
 金融工具：披露<sup>1</sup>  
 經營業務類別<sup>2</sup>  
 根據香港會計準則第29號  
 「嚴重通脹經濟的財務報告」採用重列法<sup>3</sup>  
 香港財務報告準則第2號的範圍<sup>4</sup>  
 再評估嵌入式衍生工具<sup>5</sup>  
 中期財務報告及減值<sup>6</sup>  
 香港財務報告準則第2號  
 — 集團及庫存股份交易<sup>7</sup>  
 服務經營權安排<sup>8</sup>

1. 於2007年1月1日或之後開始的年度期間生效。
2. 於2009年1月1日或之後開始的年度期間生效。
3. 於2006年3月1日或之後開始的年度期間生效。
4. 於2006年5月1日或之後開始的年度期間生效。
5. 於2006年6月1日或之後開始的年度期間生效。
6. 於2006年11月1日或之後開始的年度期間生效。
7. 於2007年3月1日或之後開始的年度期間生效。
8. 於2008年1月1日或之後開始的年度期間生效。

### 3. 業務分類資料

本集團按主要業務類別劃分之營業額及分部業績分析如下：

	營業額			持續 經營業務
	對外銷售 港幣千元	業務類別 間銷售 港幣千元	總額 港幣千元	分部業績 港幣千元
2006年				
製造				
注塑	558,956	74,608	633,564	63,698
液晶體顯示器	234,305	1,468	235,773	20,482
線路板	206,816	—	206,816	46,639
智能充電及保安系統	502,383	—	502,383	56,572
其他產品	3,928	—	3,928	(12,944)
	<b>1,506,388</b>	<b>76,076</b>	<b>1,582,464</b>	<b>174,447</b>
物業	16,483	10,341	26,824	40,854
貿易	5,230	—	5,230	(3,625)
金融	—	2,078	2,078	6,116
	<b>1,528,101</b>	<b>88,495</b>	<b>1,616,596</b>	<b>217,792</b>
抵銷	—	(88,495)	(88,495)	(23,062)
	<b>1,528,101</b>	<b>—</b>	<b>1,528,101</b>	<b>194,730</b>
持續經營業務產生之總額				
未分配企業收益				7,847
未分配企業支出				(38,995)
				<b>163,582</b>
財務費用				(15,956)
應佔共同控制實體業績				(5,579)
出售聯營公司虧損				(201)
				<b>141,846</b>
除稅前溢利				<b>141,846</b>
稅項				(26,784)
				<b>115,062</b>
本年度溢利				<b>115,062</b>

業務類別間銷售以市場價作價。

2005年	營業額			持續 經營業務
	對外銷售 港幣千元	業務類別 間銷售 港幣千元	總額 港幣千元	分部業績 港幣千元
製造				
注塑	483,656	66,519	550,175	41,289
液晶體顯示器	133,398	—	133,398	10,882
線路板	165,426	—	165,426	30,694
智能充電及保安系統	429,359	61	429,420	58,661
其他產品	—	—	—	(1,683)
	<u>1,211,839</u>	<u>66,580</u>	<u>1,278,419</u>	<u>139,843</u>
物業	381,080	11,243	392,323	168,534
貿易	9,939	—	9,939	(781)
金融	7,317	45,490	52,807	13,252
	<u>1,610,175</u>	<u>123,313</u>	<u>1,733,488</u>	<u>320,848</u>
抵銷	—	(123,313)	(123,313)	(64,920)
	<u>1,610,175</u>	<u>—</u>	<u>1,610,175</u>	<u>255,928</u>
持續經營業務產生之總額				
				<u>76,647</u>
未分配企業收益				(44,269)
未分配企業支出				
				288,306
財務費用				(39,289)
應佔聯營公司業績				274
應佔共同控制實體業績				(9,125)
出售附屬公司溢利				876
應收關連公司款準備回撥				5,450
應收共同控制實體款準備回撥				2,977
出售聯營公司溢利				69,164
				<u>318,633</u>
除稅前溢利				(1,506)
稅項				
				<u>317,127</u>

業務類別間銷售以市場價作價。

#### 4. 除稅前溢利

	持續經營業務		已終止經營業務		總額	
	2006 港幣千元	2005 港幣千元	2006 港幣千元	2005 港幣千元	2006 港幣千元	2005 港幣千元
除稅前溢利已扣除：						
核數師酬金	3,289	2,452	—	295	3,289	2,747
折舊						
— 自置資產	43,484	49,645	—	2,181	43,484	51,826
— 以融資租賃形式持有之資產	2,173	2,926	—	—	2,173	2,926
預付租賃款攤銷	2,116	2,070	—	—	2,116	2,070
出售物業、機械及設備之虧損	7,165	11,533	—	4,839	7,165	16,372
壞賬準備	634	4,358	—	—	634	4,358
應收一聯營公司款準備	3,601	—	—	—	3,601	—
土地及樓宇經營租約之已付最低租金	4,751	3,511	—	—	4,751	3,511
研究費用	11,603	9,210	—	111	11,603	9,321
員工成本，包括董事酬金	182,725	168,283	—	8,643	182,725	176,926
及已計入：						
租金收入總額	16,483	21,270	—	—	16,483	21,270
減：本年度收取租金的投資物業之直接營運支出	(1,346)	(2,898)	—	—	(1,346)	(2,898)
	15,137	18,372	—	—	15,137	18,372
出售持有以作買賣的投資淨溢利	7,190	—	—	—	7,190	—
陳舊存貨準備回撥（準備）（註）	1,408	(3,046)	—	15,079	1,408	12,033
利息收入	11,143	7,317	—	—	11,143	7,317

註：數額已包括在銷售成本內。

#### 5. 稅項

本年度稅務支出包括：

	持續經營業務	
	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
本期稅項		
— 香港利得稅	5,998	457
— 中國企業所得稅	16,240	10,717
	22,238	11,174
往年少計（多計）撥備：		
— 香港利得稅	185	(91)
遞延稅項	4,361	(9,577)
本公司及其附屬公司應佔之稅項	26,784	1,506

香港利得稅乃按是年估計應課稅溢利以稅率17.5%（2005年：17.5%）計算。其他司法地區產生的稅項則按當地的有關稅率計算。

根據中國有關法律及規定，本公司若干的附屬公司按有關優惠於減稅期內均可享有稅項寬減或豁免。所得稅按稅項優惠之稅率計算。

## 6. 每股盈利

每股基本盈利乃按下列數據計算：

	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
<b>盈利</b>		
用以計算由持續經營業務及已終止經營業務產生的 每股基本盈利之全年盈利	<u>110,966</u>	<u>286,403</u>
用以計算由持續經營業務產生的每股基本盈利之 持續經營業務全年盈利	<u>110,966</u>	<u>317,655</u>
	股數	
	千位	千位
用以計算每股基本盈利之普通股股份的加權平均數	<u>2,142,420</u>	<u>2,142,420</u>

## 7. 股息

於2006年內並無派發股息的建議或派發股息。自資產負債表結算日，並無任何派發股息的建議（2005年：無）。

## 8. 貿易及其他應收賬款

	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
應收貿易賬款	229,827	195,315
其他應收款、按金及預付款	<u>37,371</u>	<u>79,427</u>
	<u>267,198</u>	<u>274,742</u>

本集團給予客戶的平均放賬期為90日。於結算日之應收貿易賬款歲齡分析如下：

	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
90日內	221,637	195,315
91日至180日	<u>8,190</u>	<u>—</u>
	<u>229,827</u>	<u>195,315</u>

本集團於2006年12月31日的貿易及其他應收賬款公允值與其相應的賬面值相約。

## 9. 貿易及其他應付賬款

	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
應付貿易賬款	268,350	316,776
其他應付款及應付費用	<u>322,957</u>	<u>259,495</u>
	<u>591,307</u>	<u>576,271</u>

於結算日之應付貿易賬款歲齡分析如下：

	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
90日內	236,508	280,739
91日至180日	5,872	4,402
181日至365日	348	1,440
1年至2年	5,256	8,977
超過2年	20,366	21,218
	<u>268,350</u>	<u>316,776</u>

本集團於2006年12月31日的貿易及其他應付賬款公允值與其相應的賬面值相約。

## 業務回顧

本集團截至2006年12月31日止經審核的年度業績：營業額為港幣1,528,101,000元；股東應佔溢利為港幣110,966,000元；每股溢利約為港幣0.052元。

2006年，本集團通過發展優質客戶、持續技術改造、加強內部管理，實現了以液晶顯示器、印刷線路板、注塑和智能充電系統為主要產品的科技工業保持良好增長。全年營業額錄得港幣1,506,388,000元，較去年增長24%。工業產品的利潤較去年增長25%至港幣174,447,000元。當中以液晶顯示器和印刷線路板業務的表現較為突出。年內液晶顯示器和印刷線路板業務的營業額較去年分別增長76%和25%。

2006年，本集團繼續致力於資產結構的調整和優化，並獲得重要突破。在控股股東中國航天科技集團公司（「中國航天」）的全力支持下，本集團與中國航天於2006年3月簽訂了資產置換的買賣協議。根據該協議的安排，中國航天接收了本集團合共約港幣188,000,000元的應收貸款；在等值置換的原則下，本集團從中國航天方面取得了萬寶公司（「Vanbao Development (Canada) Limited」）79.25%的股權，其相關的股東貸款和東莞市華頓實業有限公司100%的股權作為出售應收貸款的代價。同時，為補足交易的差額，中國航天抵銷了本集團結欠的港幣80,000,000元的股東貸款，並向本集團支付了約港幣14,924,000元的現金。該交易的詳情載於日期為2006年4月10日的股東通函內。本公司的獨立股東已於2006年4月26日舉行的股東特別大會上投票贊成通過該項交易。該項交易於2006年9月30日完成。

本次資產置換交易強化了本集團的財務能力，資產質量得到優化。由於地產市道蓬勃，截至2006年年底止從資產置換交易所獲得的兩幅土地在物業重估後為本集團提供了合共約港幣18,533,000元的收益。

2006年，本集團抓住機遇，加強了新業務拓展並邁出了重要的一步。科技工業、科技園綜合開發、高科技產業是本集團三大業務發展方向。在中國航天的支持下，本集團於去年成功與上海閔行區政府的全資附屬機構上海閔航投資建設有限公司達成合作協議，共同組建上海航天科技產業投資管理有限公司（「合營企業」）。該協議的詳情載於日期為2006年11月16日的股東通函內。合營企業的主要業務是發展、建設、管理及經營航天科技產業園。該產業園計劃在上海閔行區設立，以吸引從事航天及高科技業務的企業。目前，合營企業已正式成立並正常運營。航天科技產業園首期的土地平整工程已經啟動。預期合營企業在年內將陸續吸引潛力較好的中國航天企業進入產業園內發展。



航天科技產業園的使命是要成為中國航天產業的經濟匯集點。本集團作為佔合營企業80%股權的控股股東，將藉此投資項目建立一個探索和實現與中國航天高科技產業有序結合、互動發展的平台。作為航天科技產業園的建設者、管理者和經營者，合營企業將確保進入航天科技產業園的項目符合上海市人民政府的有關要求，並協助中國航天的企業引進資本投資。

## 業務展望

隨著惠州工業園第三期擴建工程竣工，本集團的工業製造整體產能將會顯著提升。預期科技工業將保持持續增長的態勢，為本集團提供穩健的盈利基礎。

科技園綜合開發方面，本集團在上海的合營企業將致力組織專業化的團隊、聯合地方政府和經驗豐富的合作夥伴，共同建設和發展航天科技產業園。同時，本集團將繼續加強與控股股東中國航天的溝通，充分利用中國航天的資源優勢，發掘其它有潛力的開發項目及投資機會。

展望未來，董事局對本集團的發展前景充滿信心。本集團將按照上述業務方向，不懈努力，開拓進取，以期為股東、為社會創造更多的價值。

## 管理層討論及分析

本集團截至2006年12月31日經審核的年度業績為：營業額約為港幣1,528,101,000元，較2005年度持續經營業務的營業額相比減少約5%；管理費用為港幣199,060,000元，與去年同期相比增加6.69%；財務費用為港幣15,956,000元，與去年同期相比減少59%；股東應佔溢利約為港幣110,966,000元，與2005年度的港幣286,403,000元溢利相比，減少約61%。董事建議不派發截至2006年12月31日止年度的股息。

2006年的營業額較2005年減少的原因是本集團2005年度營業額中包括出售康力投資大廈取得港幣330,000,000元的收入。2006年的總溢利較2005年減少的主要原因是：2005年度的收益包括與中國銀行債務重組後所得的債務豁免約港幣176,024,000元和出讓航天科技通信有限公司股權及若干聯營公司所得溢利合共約港幣69,164,000元等非經常性收益的因素。除去該等非經常性收益的因素後，本集團在2006年度的經常性溢利與2005年度同期的經常性溢利（約港幣72,467,000元）相比，增加約53%。增長主要由科技工業的業績所帶動。本集團2006年的財務費用顯著回落是本集團一系列債務重組和資產優化的結果。管理費用增加主要反映本集團的僱員成本增加、總部搬遷及附屬公司的研發費用和撥備增加等因素。

本集團於2006年上半年全面落實業務調整的發展策略和繼續加大市場開拓力度，採取了加強成本控制、降低財務費用、加速資產整合等措施，使集團整體的資產配置得到優化，主要業務的核心競爭能力和優勢進一步加強，保持了較好的發展勢頭，為集團進一步發展創造了良好條件。

2006年，本集團的科技工業營運良好，液晶顯示器業務的營業額達到港幣234,305,000元，較去年增長76%；印刷線路板業務的營業額為港幣206,816,000元，較去年增長25%。此外，注塑和智能充電系統業務的營業額分別為港幣558,956,000元和港幣502,383,000元，分別較去年增長16%和17%。科技工業的平均毛利率為22%。通過生產效率的提升、嚴格的成本控制和優質的客戶服務，使科技工業保持了較好的競爭能力。

惠州工業園第三期擴建工程已於2006年年底建造完成。預期新建廠房將於2007年上半年投產，提供約45,000平方米的新增廠房面積。新廠房投入服務後，集團科技工業的生產規模可望提升，為科技工業未來增長注入新的動力。

於2006年12月31日，本集團的總資產為港幣2,286,478,000元，其中非流動資產為港幣1,132,296,000元，流動資產為港幣1,154,182,000元；總負債為港幣1,013,479,000元，其中非流動負債為港幣189,061,000元，流動負債為港幣824,418,000元。除少數股東權益後，股東應佔權益為港幣1,220,412,000元；每股資產淨值為港幣0.57元。於2006年12月31日，除於2006年年報中所披露的訴訟外，本集團並無其它重大的或然負債。於2006年12月31日，資產負債比率為44.32%，較去年底的48.52%有所改善；流動比率為1.40，與去年底相若。

本集團的資金來源主要是內部資源及銀行信貸。於2006年12月31日，現金結餘為港幣769,316,000元，主要貨幣為港元，其它為人民幣和美元。本集團定期對其資金流動及融資情況作出審查，並無使用任何金融工具或衍生工具對沖匯率及利率的風險。

在與中國航天的資產置換交易完成後，本集團的應收貸款餘額已大幅降低，現金結餘有所增加，並大幅減少了應付主要股東款項，使本集團資產質量和結構獲得進一步的優化。本集團將盡力回收餘下的應收貸款並處理好其涉及的訴訟。

於2006年12月，本集團已向獨立人士就出售部份東莞市華頓實業有限公司之土地資產達成協議，交易預期在2007年上半年完成，其收益將在2007年度中反映。

本集團現有少量房地產及若干投資證券被抵押予銀行以獲得貸款，貸款利息約以港元優惠利率來計算，而餘下按揭貸款年期約為5年。

本集團的薪酬政策乃根據僱員的資歷、經驗及工作表現，並參照市場行情而確定。本集團將不斷提高人力資源管理水平、嚴格實行以績效為核心的考核制度，以推動僱員不斷提升個人表現及對本集團的貢獻。於2006年12月31日，本集團約有5,700名員工，分布在內地及香港。

展望2007年，本集團將在董事局的領導下，繼續保持科技工業業務的良好增長態勢，進一步提升銷售和盈利能力，完善內控制度，加強集團內部管理。在科技園綜合開發、高科技產業發展方面，本集團將積極尋找機會，力求在新業務拓展方面取得新的突破，以優異的業績回饋股東。

## **購買、出售或贖回本公司上市證券**

本公司或任何附屬公司於本期內並無購買、出售或贖回本公司的任何上市證券。

## **企業管治常規守則**

本公司於截至2006年12月31日止年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四「企業管治常規守則」之守則條文。

本公司已採納上市規則附錄十「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」作為本公司董事進行本公司證券交易的守則，因此，本公司已向各董事個別地查詢在2006年內是否有根據附錄十的規定進行本公司的證券交易，所有董事在該段時間均有遵守附錄十的規定。

## **審核委員會**

本公司之審核委員會的成員由獨立非執行董事鄒燦林先生和羅振邦先生，及非執行董事王玉軍先生組成。本公司之審核委員會已審閱、討論及通過經核數師德勤•關黃陳方會計師行審核之2006年年度財務報告。

## 於網站披露資料

上市規則附錄十六第45(1)段至第45(3)段所規定須予公佈之資料，將於適當時候在聯交所（www.hkex.com.hk）及本公司網站（www.casil-group.com）公佈。

## 董事

在董事局批准本集團截至2006年12月31日止年度經審核財務報表後，李洪生先生以無暇兼顧本公司的董事職務及陳定一先生以退休的理由，分別辭任本公司獨立非執行董事和薪酬委員會成員，及本公司非執行董事之職務；而王俊彥先生獲委任為獨立非執行董事及薪酬委員會成員，於2007年3月30日生效。本公司董事局對李洪生先生和陳定一先生在任職本公司期間作出之寶貴貢獻致以敬意，並熱烈歡迎王俊彥先生加入本公司董事局。

## 致謝

本公司謹向集團全體員工以及支持本集團發展的各位股東、銀行、商業夥伴、社會各界人士表示衷心的感謝。

承董事局命  
主席  
馬興瑞

香港，2007年3月30日

於本公告之日，本公司董事局的成員為：

### 執行董事

趙立強先生（總裁）  
周慶泉先生  
趙元昌先生  
吳紅舉先生  
郭先鵬先生

### 非執行董事

馬興瑞先生（主席）  
龔波先生  
陳清霞女士  
王玉軍先生  
徐建華先生

### 獨立非執行董事

鄒燦林先生  
羅振邦先生  
王俊彥先生

「請同時參閱本公布於星島日報刊登的內容。」